

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28636708									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie den Schlüsselkasten an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Unbefugten. Vermeiden Sie es, den Schlüsselkasten an leicht zugänglichen Stellen wie neben der Eingangstür oder Fenstern zu platzieren.	Place the key box in a safe place out of reach of unauthorized persons. Avoid placing the key box in easily accessible places such as next to the front door or windows.	Placez la boîte à clés dans un endroit sûr, hors de portée des personnes non autorisées. Évitez de placer la boîte à clés dans des endroits facilement accessibles comme à côté de la porte d'entrée ou des fenêtres.	Riporre la cassetta portachiavi in un luogo sicuro, fuori dalla portata di persone non autorizzate. Evitare di posizionare la cassetta portachiavi in luoghi facilmente accessibili, ad esempio accanto alla porta d'ingresso o alle finestre.	Plaats het sleutelkastje op een veilige plaats, buiten bereik van onbevoegden. Plaats het sleutelkastje niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, zoals naast de voordeur of ramen.	Coloque la caja de llaves en un lugar seguro fuera del alcance de personas no autorizadas. Evite colocar la caja de llaves en lugares de fácil acceso, como junto a la puerta de entrada o las ventanas.	Umístěte schránku na klíče na bezpečném místě mimo dosah nepovolaných osob. Neumisťujte skříňku na klíče na snadno přístupná místa, jako jsou přední dveře nebo okna.	Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora.	Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora.	Helyezze a kulcstartót biztonságos helyre, ahol illetéktelen személyek nem férhetnek hozzá. Ne helyezze a kulcstartót könnyen hozzáférhető helyre, például a bejárati ajtó vagy az ablakok mellé.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlüsselkastens, insbesondere der Verriegelung und des Sicherheitsmechanismus, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Ersetzen Sie beschädigte oder defekte Schlüsselkästen umgehend.	Regularly check the condition of the key box, especially the locking and security mechanism, to ensure that it is working properly. Replace damaged or defective key boxes promptly.	Vérifiez régulièrement l'état de la boîte à clés, notamment le loquet et le mécanisme de sécurité, pour vous assurer de son bon fonctionnement. Remplacez immédiatement les boîtes à clés endommagées ou défectueuses.	Controllare regolarmente le condizioni della cassetta delle chiavi, in particolare la chiusura e il meccanismo di sicurezza, per assicurarsi che funzioni correttamente. Sostituire immediatamente le cassette portachiavi danneggiate o	Controleer regelmatig de staat van het sleutelkastje, vooral het slot en het beveiligingsmechanisme, om er zeker van te zijn dat het goed werkt. Vervang beschadigde of defecte sleutelkastjes onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de la caja de llaves, especialmente el pestillo y el mecanismo de seguridad, para asegurarse de que funciona correctamente. Reemplace las cajas de llaves dañadas o defectuosas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav schránky na klíče, zejména západku a bezpečnostní mechanismus, abyste se ujistili, že správně funguje. Poškozené nebo vadné skříňky na klíče okamžitě vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve.	Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve.	Rendszeresen ellenőrizze a kulcsdoboz állapotát, különösen a reteszt és a biztonsági mechanizmust, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik. A sérült vagy hibás kulcsdobozokat azonnal cserélje ki.
Verwenden Sie den Schlüsselkasten als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme, jedoch nicht als alleinige Sicherheitsvorkehrung. Kombinieren Sie den Schlüsselkasten mit anderen Sicherheitsvorkehrungen wie Alarmanlagen oder Überwachungskameras.	Use the key box as an additional security measure, but not as the only security measure. Combine the key box with other security measures such as alarm systems or surveillance cameras.	Utilisez la boîte à clés comme mesure de sécurité supplémentaire, mais pas comme seule mesure de sécurité. Combinez la boîte à clés avec d'autres mesures de sécurité telles que des systèmes d'alarme ou des caméras de surveillance.	Utilizzare la cassetta portachiavi come misura di sicurezza aggiuntiva, ma non come unica precauzione di sicurezza. Combina la cassetta portachiavi con altre misure di sicurezza come sistemi di allarme o telecamere di sorveglianza.	Gebruik het sleutelkastje als extra veiligheidsmaatregel, maar niet als enige veiligheidsmaatregel. Combineer het sleutelkastje met andere beveiligingsmaatregelen zoals alarmsystemen of bewakingscamera's.	Utilice la caja de llaves como medida de seguridad adicional, pero no como única medida de seguridad. Combina la caja de llaves con otras medidas de seguridad como sistemas de alarma o cámaras de vigilancia.	Používejte schránku na klíče jako dodatečné bezpečnostní opatření, ale ne jako jediné bezpečnostní opatření. Zkombinujte schránku na klíče s dalšími bezpečnostními opatřeními, jako jsou poplašné systémy nebo sledovací kamery.	Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere.	Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere.	Használja a kulcstartót kiegészítő biztonsági intézkedésként, de ne az egyedüli biztonsági óvintézkedésként. Kombinálja a kulcsdobozt más biztonsági intézkedésekkel, például riasztórendszerekkel vagy térfigyelő kamerákkal.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG

Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany

stabilit.service@bauhaus.info